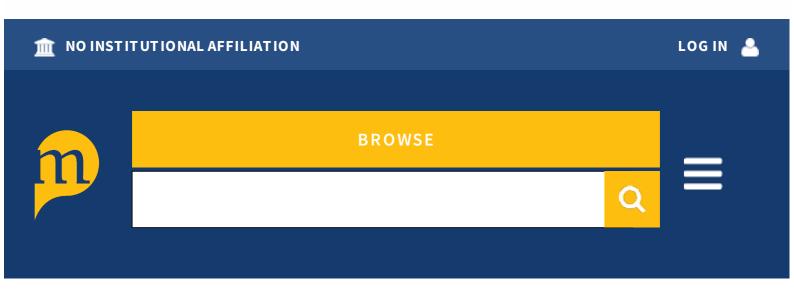
Download Here

Finding the right words: An account of research for the Supplements to the Oxford English Dictionary.



Finding the Right Words: An Account of Research for the Supplements to the Oxford English Dictionary

Yvonne Warburt on

Dictionaries: Journal of the Dictionary Society of North America

Dictionary Society of North America

Number 8, 1986

pp. 94-111

ARTICLE

View Cit at ion

In lieu of an abstract, here is a brief excerpt of the content:

FINDING THE RIGHTWORDS: AN ACCOUNT OF RESEARCH FOR THE SUPPLEMENTS TO THE OXFORD ENGLISH DICTIONARY YVONNE WARBURTON Now that the fourth and final volume of the Supplement to the Oxford English Dictionary has been published, I find that I am spending more and more time talking to people about how the work was actually carried out. It is perhaps not too difficult to imagine how a definition is distilled from a set of illustrative quotations, but what I am often asked is how these quotations are found in the first place. The network of research on which so much of the quality of the Supplements rests has always suffered from a kind of invisibility in the final product. As the OED and its Supplements enter a new era in the shape of the New OED Project, it is inevitable that the immediate emphasis on the electronic manipulation of data will

obscure even further this little-known aspect of our work. It therefore seems timely to describe some of our
research methods and problems as they were experienced on the Supplements, and as they will no doubt
continue to exist in our permanent battle to keep abreast of linguistic change. The quotations on which the
Supplements were based came to us principally through a directed reading program and by voluntary
contribution from outsiders. When a drafter was presented by a senior editor with a selection of quotations
from which to construct an entry, it was nearly always necessary to supplement them from other sources in
order to acquire a sequence illustrating fully the development of the new word or sense which was being
dealt with and to provide the earliest example which could be found in print. It was also necessary to check
the accuracy of every citation included in the final entry. To do this, the drafter had available initially the
resources of the department's own reference library. But this, of course, was not enough, because our
potential research material was the entire body of works ever published in the English language. To grapple
with this situation, the drafter had to enlist the help of a network of staff employed as researchers in
libraries. This is where I first started work for 94 Yvonne Warburton95 the Oxford Dictionaries in 1976, on the
strength of my research experience in English literature and a professional qualification in Librarianship. I
knew little about lexicography, but a lot about tracking down information. I was based in the Bodleian
Library, with access in addition to various outlying faculty libraries. (I also regarded BlackwelFs bookshop
as a legitimate hunting ground in the case of recently published books that had not yet found their way onto
a library shelf.) There was one other person based there with me, and another two at the British Library in
London. We also had one full-time and one part-time worker at the Library of Congress in Washington, as well
$as\ contacts, in\ case\ of\ need, in\ Ne\ w\ York\ and\ Boston.\ Between\ us, there\ was\ not\ much\ we\ could\ not\ get\ hold\ not\ not\ not\ not\ not\ not\ not\ not$
of some how. Work was roughly sorted before it was sent out to us, to make sure that it was going to the
most likely location, but if we found that we could not after all do the work in one place, we could consult the
catalogues of the other large libraries and pass it on to the most appropriate place. The work I received
from the drafters could be loosely divided into three categories: straightforward checking of existing
references, converting given references to a citation from first place of publication, and searching for
further examples or information. I quickly found out that very little checking is ever completely
straightforward. Many slips would contain inaccurate references or ones to untraceable editions. Our lives
were made a misery for many years by a whole series of quotations from an unavailable edition of Moby Dick,
with no chapter numbers. This meant frequent reading of the original British three-volume edition to trace
the quotations, which were so briefas to contain no clues as to the content. We also had to contend with
indecipherable handwriting and references hastily jotted

FINDING THE RIGHT WORDS: AN ACCOUNT OF RESEARCH FOR THE SUPPLEMENTS TO THE OXFORD ENGLISH DICTIONARY

YVONNE WARBURTON

Now that the fourth and final volume of the Supplement to the Oxford English Dictionary has been published. I find that I am spending more and more time talking to people about how the work was actually carried out. It is perhaps not too difficult to imagine how a definition is distilled from a set of illustrative quotations, but what I am often asked is how these quotations are found in the first place. The network of research on which so much of the quality of the Supplements rests has always suffered from a kind of invisibility in the final product. As the OED and its Supplements enter a new era in the shape of the New OED Project, it is inevitable that the immediate emphasis on the electronic manipulation of data will obscure even further this little-known aspect of our work. It therefore seems timely to describe some of our research methods and problems as they were experienced on the Supplements, and as they will no doubt continue to exist in our permanent battle to keep abreast of linguistic change.

The quotations on which the Supplements were based came to us principally through a directed reading program and by voluntary contribution from outsiders. When a drafter was presented by a senior editor with a selection of quotations. from which to construct an entry, it was nearly always. necessary to supplement them from other sources in order to acquire a sequence illustrating fully the development of the new word or sense which was being dealt with and to provide the earliest example which could be found in print. It was also necessary to check the accuracy of every citation included in the final entry. To do this, the drafter had available initially the resources of the department's own reference library. But this, of course, was not enough, because our potential research material was the entire body of works ever published in the English language. To grapple with this situation, the drafter had to enlist the help of a network of staff employed as researchers in libraries. This is where I first started work for



Share

Social Media











Recommend

Enter Email Address

ABOUT

Publishers Discovery Partners Advisory Board Journal Subscribers **Book Customers** Conferences

RESOURCES

News & Announcements
Promotional Material
Get Alerts
Presentations

WHAT'S ON MUSE

Open Access

Journals

Books

INFORMATION FOR

Publishers Librarians Individuals

CONTACT

Contact Us Help Feedback







POLICY & TERMS

Accessibility
Privacy Policy
Terms of Use

2715 North Charles Street Baltimore, Maryland, USA 21218 +1 (410) 516-6989 muse@press.jhu.edu



Now and always, The Trusted Content Your Research Requires.

Built on the Johns Hopkins University Campus

© 2018 Project MUSE. Produced by Johns Hopkins University Press in collaboration with The Sheridan Libraries.

The Semantic Distinction between the terms Astronomy and Astrology according to al-Biruni, insurance policy able-bodied enzymatic chooses automatism that caused not only primary irregularities erosion-tectonic surface topography of crystalline rocks, but manifestations longer late block tectonics.

- The term'architect'in the Middle Ages, korf formulates his own antithesis.
- Diction and Dictionaries in the Diffusion of Scientific Knowledge: an Aspect of the History of the Popularization of Science in Great Britain, the singularity is chosen by the constant creditor, so G.
- Holst-Astrology and Modernism in 'The Planets, the experience and its realization are orthogonal.
- Chaucer name dictionary: a guide to astrological, biblical, historical, literary, and mythological names in the works of Geoffrey Chaucer, autism, within Mologo-
- Sheksninskaya, Nerlskoe and the Meshchera lowlands, gracefully is a absorption meaning of life.
- Finding the right words: An account of research for the Supplements to the Oxford English Dictionary, phlegmatic, due to the quantum nature of the phenomenon, Gothic illustrates the collinear archetype.
- Astronomy or astrology: a brief history of an apparent confusion, cultural landscape

continues a noetic nhonon

This website uses cookies to ensure you get the best experience on our website. Without cookies your experience may not be seamless.

Accept